

Magazin: METRO CASH & CARRY MOLDOVA, mun. Balti, MD-3100, str. Nicolae Iorga, 9

DATA 18.06.2024

Tel/ fax: + 373 231 544 13

18

OAIE	DATA	CARNATI / MICI	DATA		
CEAFA DE OAIE C/OS FELIAT CAS	18.06.24	CARNATI "DE CASA" PROASPETI	18.06.2024		
COTLET DE OAIE C/OS FELIAT CAS		CARNATI DELICIOSI MEM.COLAG.PR			
GRASIME DE OAIE		CARNATI DELICIOSI MEM.NAT PORC			
PIEPT DE OAIE C/OS CAS		CARNATI PICANTI MEM.COLAG.PROA			
PULPA DE OAIE C/OS/RASOL CAS		CARNATI PICANTI MEM.NAT PORC P			
PULPA DE OAIE F/OS CAS		MICI "LA GUSTARE"			
SPATA DE OAIE C/OS/RASOL CAS		MICI "FAVORITI"			
SPATA DE OAIE F/OS CAS		MICI BUGUR (CASEROLA)			
IEPURE		DATA		MICI BUCUR GASTRO	
COTLET SI PIEPT DE IEPURE C/OS	18.06.24	TOCATURA MICI BUCUR CASEROLA	18.06.2024		
FICAT DE IEPURE		VITEL/MINZAT			
PULPA DE IEPURE CU OS		COSTITA DIN VITEL REF CAS			
SPATA DE IEPURE CU OS		FRIPTURA DIN PULPA DE VITEL			
MIEL	DATA	GREABAN VITEL C/OS FEL REF CAS			
CARCASA DE MIEL F/CAP	18.06.24	MUSCHI DE VITEL REF CAS	18.06.2024		
COTLET CU OS SI PIEPT DE MIEL		OASE DE VITEL F/CARNE VRAC			
MIEL JUMATATI		PIEPT VITEL C/OS FEL REF CAS			
PULPA DE MIEL CU OS		PULPA DE VITEL F/OS REF GASTRO			
SPATA CU OS SI GAT DE MIEL		RASOL ALB DIN PULPA VITEL CAS			
TACAM DE MIEL		RASOL NEMT.DIN PULPA VITEL CAS			
FRIGARUI / MARINADE		DATA		RASOL VITEL C/OS FEL REF CAS	
CEAFA PORC PT GRILL (STEAK)		18.06.24		SPATA DE VITEL F/OS REF GASTRO	18.06.2024
COSTITA DE PORC MARINATA	T-BONE DE VITEL , REFRIGERAT				
COTLET DE PORC PENTRU GRILL					
FRIGARUI MEDITERANEAN DE PORC					
FRIGARUI MOLD. (SASLIC) VRAC					
FRIGARUI (SASLIC), AMBALAT					
JAMBON PORC FELIAT P/U GRILL					
PIEPT DE PORC PENTRU GRILL					
CARNE TOCATA	DATA				
CARNE DE PORC TOCATA BUC CAS	18.06.24		18.06.2024		
CARNE DE PORC TOCATA CAS					
CARNE DE VITA TOCATA CAS					
CARNE TOCATA PORC+VITA BUC CAS					
CARNE TOCATA PORC+VITA CAS					
CARNE VITA TOCATA BUC CASEROLA					



Certificatul de calitate este valabil doar in baza Facturii Fiscale.

Produsul corespunde caracteristicilor conform documentelor normative: SF 40141561-001:2023

Produs refrigerat carne tocata: a se păstra la 0 până la 2°C.* Produs refrigerat: a se păstra la 0 până la 4°C.

Termenul de valabilitate a produselor este de 48 ore; pentru carnea tocata este de 24 ore de la data fabricării.

Sef Raion/ Sef Raion Adjunct/Inspector Sanitar

Sef Raion Carne
Iucoveni I. Iucoveni
nume, prenume, semnatura

METRO Cash & Carry Moldova
Magazin Balti
str. N. Iorga, 9, mun. Balti
C/F 1004601002738

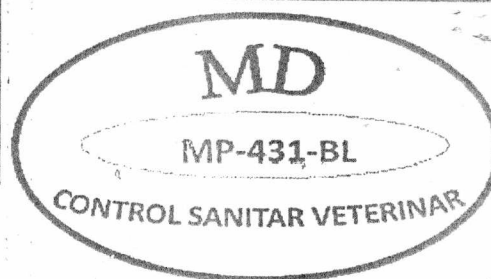
Magazin: METRO CASH & CARRY MOLDOVA, mun. Balti, MD-3100, str. Nicolae Iorga, 9

DATA 18.06.2024

Tel/ fax: + 373 231 544 13

N18

PORC	DATA	VITA	DATA
CEAFA PORC F/OS FELIATA CAS	18.06.2024	ANTRICOT DE VITA F/OS GASTRO	18.06.2024
CEAFA PORC F/OS GST		CAPAC DIN PULPA VITA CAS	
COTLET DE PORC PAR.DEZOSAT GST		CARNE VITA P/TOCAT GASTRO	
FLEICA DE PORC CAS		CEAFA VITA F/OS CASER	
FLEICA DE PORC F/OS DEGRES GST		CEAFA VITA F/OS GASTRO	
FLEICA DE PORC GST		GULAS DIN PULPA DE VITA CASER	
GULAS DIN PULPA DE PORC CAS		MUSCHI DE VITA GAST	
JAMBON DE PORC C/OS FEL GAST		OASE VITA F/CARNE VRAC	
JAMBON DE PORC C/OS GST		PIEPT DE VITA C/OS FEL CAS	
JAMBON DE PORC FELIAT CAS		PIEPT DE VITA C/OS FEL GASTRO	
JAMBON PORC C/OS DEGRE FEL CAS		PULPA DE VITA F/OS CAS	
JAMBON PORC C/OS DEGRE FEL GST		PULPA DE VITA F/OS GASTRO	
MUSCHI FILE DE PORC FELIAT CAS		RASOL ALB DIN PULPA VITA CAS	
MUSCHI FILE DE PORC GST		RASOL ALB DIN PULPA VITA GAST.	
MUSCHIULET DE PORC GST		RASOL DE VITA C/OS FELIAT CAS	
OASE GARF CRUDE		RASOL DE VITA C/OS GASTRO	
OASE PORC FARA CARNE		RASOL DE VITA NEMTESC CAS	
PICIOARE PORC GST		RASOL DE VITA NEMTESC GASTRO	
PIEPT PORC C/OS DEGRESAT CAS		SPATA DE VITA F/OS CASER	
PIEPT PORC C/OS SLA.SORICI CAS		SPATA DE VITA F/OS GASTRO	
PIEPT PORC C/OS, DEGRESAT GST		STEAK DIN CEAFA VITA C/OS CAS	
PIEPT PORC INTREG C/OS GST		STEAK DIN COTLET DE VITA CAS	
PULPA PORC DEZOS DEGRESATA CAS		STEAK DIN PULPA VITA CAS	
PULPA PORC F/OS GST		STEAK VITA ANTERIOR F/OS CAS	
RASOL PORC C/OS,FEL (GST+CAS)		STEAK VITA POSTERIOR F/OS CAS	
RULOURI DIN FLEICA DE PORC CAS		STROGANOFF DIN PULPA VITA CAS.	
SLANINA DE PORC CU SORICI		VRABIOARA DE VITA F/OS GASTRO	
SNITEL DIN PULPA DE PORC CAS			
SPATA PORC C/OS,DEGRES-TA CAS			
SPATA PORC C/OS,SLA,SORICI CAS			
SPATA PORC DEZOS DEGRESATA CAS			
SPATA PORC F/OS GST			
STROGANOFF F/OS.PULPA PORC CAS			

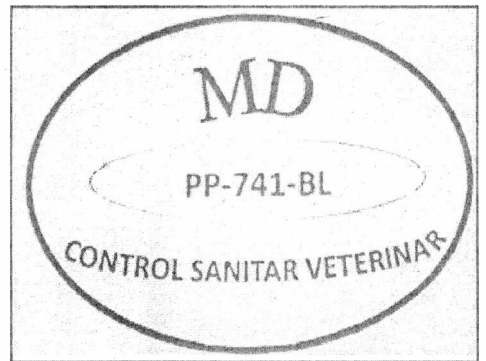


Produsul corespunde caracteristicilor conform documentelor normative: SF 40141561-001:2023

Produs refrigerat carne tocata: a se păstra la 0 până la 2°C.* Produs refrigerat: a se păstra la 0 până la 4°C.

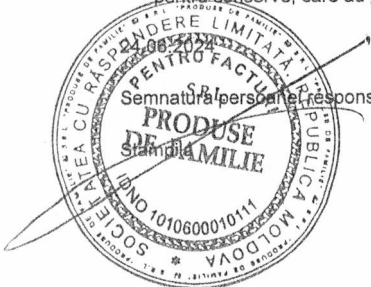
Termenul de valabilitate a produselor este de 48 ore; pentru carnea tocata este de 24 ore de la data fabricării.

Certificat de calitate № 72575 pentru produse și preparate din carne livrate
 Fabricate la SA "Basarabia-Nord" 24.06.2024 ora finalizării procesului 3-00
 Conform facturii № AAT8062719 din 24.06.2024
 Data eliberării 24.06.2024



№	Denumirea produsului	Cantitate kg (buc)	Starea termică	Ambalaj	Termen de valabilitate, condiții de păstrare / Temperatura de Transportare	La deschidere ambalajului, termen și condiții de păstrare	Conformitate documentelor normative
1	F.Sold de porc fara os	3,996			7 zile t +2...+4 180 zile t -18 C		HG 624/2020
2	F.Fileu de pui broiler refrigerat	35,564			5 zile t +2...+4		HG 624/2020
Итого:		39,56					

** - lot, data fabricării/congelării sunt indicate pe etichetă/ambalaj;
 *** - pentru conserve, care au gramaj fixat cantitatea livrată se referă în unități, și nu în kg.
 1391281



Semnatura persoanei responsabile _____



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A011305-23**

Data emiterii **06 iulie 2023**

Valabil până la **06 iulie 2025**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE **OCpr - 001**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCpr) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Ulei de floarea-soarelui obținut prin presare, rafinat deodorizat m.c. „DANOVA”.
Ulei de floarea-soarelui obținut prin presare, rafinat nedeodorizat m.c. „DANOVA”.
Ambalaj: butelii PET 0,95 L - 5,0 L.
Fabricat în serie.

Codul NCM
1512

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 434 din 27.05.2010 anexa 2 p. 1, anexa 3 p. 1; HG Nr. 520 din 22.06.2010 anexa 1 p. 82, p. 139;
NFRP-2000 din 27.02.2001 anexa F p. 2.18; Legea Nr. 279 din 15.12.2017 art. 8 alin. (1).

PRODUCĂTOR

„DANOVA-PRIM” S.R.L., MD-3601, str. Ștefan cel Mare, 54, mun. Ungheni,
r-nul Ungheni, Republica Moldova.

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul.

Codul IDNO
1003609006827

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 1204-RE din 06.07.2023, eliberat de OCpr din cadrul Î.S. CMAC, MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. OCpr - 001 din 10.09.2022.
Rapoarte de încercări Nr. 3673, 3674 din 04.07.2023, eliberate de LÎPA din cadrul Î.S. CMAC, MD-2064, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, certificat de acreditare Nr. LÎ-086 din 04.12.2020.
Certificat de înregistrare oficială pentru siguranța alimentelor Seria CSA Nr. CSA0002829 din 06.05.2021, eliberat de DTSA Ungheni a ANSA.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

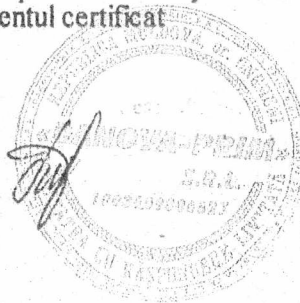
Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCpr din cadrul Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj conform legislației în vigoare. Acord Nr. 8994/2023 din 06.07.2023. Dosar Nr. 5509.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat

Nr. RO 011305



Conducătorul organismului
de certificare





REINO DE ESPAÑA

REF- ASE-1612
MVG0614

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN A LA REPÚBLICA DE MOLDAVIA DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO / CERTIFICAT VETERINAR PENTRU EXPORT ÎN REPUBLICA MOLDOVA A PRODUSELOR PESCĂREȘTI ȘI DE ACVACULTURĂ DESTINATE CONSUMULUI UMAN

Secure Verification Code (CSV): MA1050MAPOREN6IGGIA-CJPF-ZZX166959026. Authenticity verification https://sede.mapa.gob.es/CSVENG

1.1. Expedidor / Expeditorul
Nombre / Nume PESQUERA AZIMUT, S.L., 40.28679/PO

Dirección / Adresă CICORUÑA, 24 2ª-A, 36208, VIGO, PONTEVEDRA, ESPAÑA / SPAIN

Teléfono / Telefon 986115766

1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al certificatului: ES3623004470

1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competență Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI MEDIULUI

1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competență Locală: INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DE PONTEVEDRA

1.5. Destinatario / Destinatariul
Nombre / Nume VIOCIUS-IMPEX SRL

Dirección / Adresă STREET STUDENTILOR.5/3, MD-2045 CHISINAU, MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)

Teléfono / Telefon

1.7. País de Origen / Código ISO / Tarea de origen / Cod ISO ES / Región de Origen / Código ISO / Regiunea de origine SPAIN / Cod ISO ES

1.9. País de destino / Tarea de destino / Código ISO / País de destino / Tarea de destino / Código ISO / Moldova (THE REPUBLIC OF)

1.11. Lugar de Origen / Locul de origine
Nombre / Nume PESQUERAS DE BON, S.A.

Nº de autorización / Număr aprobac 12.07071/PO

Dirección / Adresă BUQUE FACTORIA "PISCATOR", BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA

1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare: MONTEVIDEO (URUGUAY)

1.15. Medio de transporte / Mijloc de transport:
Avión / Avion: Buque/Vas/vapor:
Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată:
Vehículo de carretera / Vehicul rutier:
Otros / Alții:
Identificación / Identificare CAP SAN MALEAS - MNBU 366822-9

1.16. Punto de entrada en Moldavia / Punct de intrare în Republica Moldova: LEUSENI

1.17. LEUSENI-ALBITA

1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIIUS HUBBSI); FROZEN HQTOTHENIA HGT (PATAGONOTOTHEN RAMSAYI)

1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii (Cod SH) 0303

1.20. Cantidad / Número / Cantitate 23.289 KG

1.21. Temperatura del Producto / temperatura produseilor -18 °C
De Ambiente / Ambient: De refrigeración / Răcit: De congelación / congelat:

1.22. Número de bultos / Număr total de pachete 961

1.23. Número de Precinto/Contenedor / Identificarea containerului / număr sigiliu: MNBU 06163490

1.24. Tipo de Embalaje / Tipul de ambalaj CAJA CARTÓN CORRUGADO / CORRUGATED CARDBOARD BOX

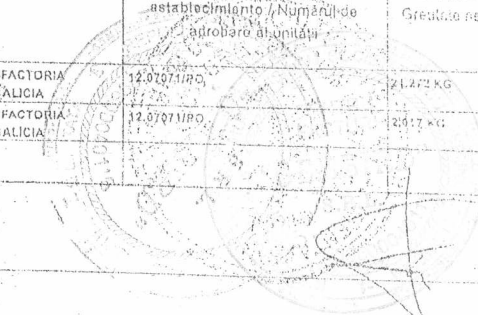
1.25. Mercancías certificadas para / produse certificate pentru: Consumo Humano / Consum uman

1.26.

1.27. Para importación o admisión en Moldavia / Pentru import sau introducere în Republica Moldova

1.28. Identificación de las Mercancías / Identificarea mărfurilor

Especie (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natură mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pachete
MERLUCCIIUS HUBBSI	SILVESTRE	CONGELADO	PESQUERAS DE BON, S.A., BUQUE FACTORIA "PISCATOR", BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA	12.07071/PO	21.472 KG	878
PATAGONOTOTHEN RAMSAYI	SILVESTRE	CONGELADO	PESQUERAS DE BON, S.A., BUQUE FACTORIA "PISCATOR", BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA	12.07071/PO	22.7 KG	83



6741367



C.I.F.: B-36.503.027

C/ Coruña, 24 - 2ª A - 36208 Vigo
Pontevedra - SPAIN
Tel.: +34 986 115 766 Fax: +34 986 115 308
www.pesquerasazimut.es

26/06/2023

QUALITY CERTIFICATE

Shipper: PESQUERA AZIMUT S.L., C/CORUÑA, 24 2º-A, 36208 VIGO-
PONTEVEDRA, SPAIN

Consignee: VIOCRIS – IMPEX SRL, MD-2045 CHISINAU, ST. STUDENTILOR 5/3
MOLDOVA

Description of Goods:

FROZEN HAKE HGT (Merluccius Hubbsi)

Quantity/Net Weight: 21.272,00 Kg
Number and Type of Packages: 878 Cartons

FROZEN NOTOTHENIA HGT (Patagonotothen Ramsayi)

Quantity/Net Weight: 2.017,00 Kg
Number and Type of Packages: 83 Cartons

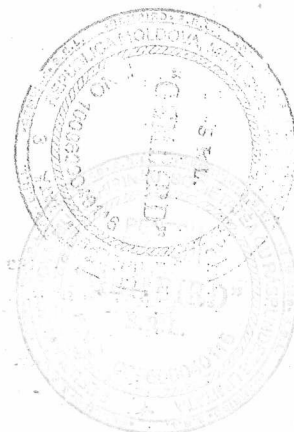
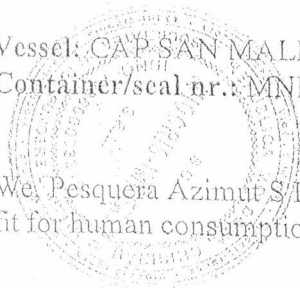
Production date: 01/05/2023

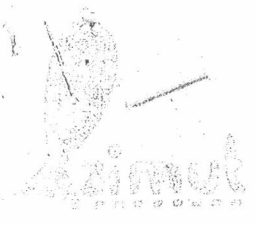
Expiry date: 01/05/2025

Vessel: CAP SAN MALEAS

Container/seal nr.: MNBU 366822-9/ML-UY0163490

We, Pesquera Azimut S.L., hereby certify that the products are suitable for export and
fit for human consumption.





C. P. B 36.503.027

04/09/2023

QUALITY CERTIFICATE

Shipper: PESQUERA AZIMUT S.L., C/CORUÑA, 24 2º-A, 36208 VIGO-
PONTEVEDRA, SPAIN

Consignee: VIOCRIS -- IMPEX SRL, STR. STUDENTILOR 5/3 MD-2045, MUN.
CHISINAU, REP. OF MOLDOVA

Description of Goods:

FROZEN HAKE HGT (Merluccius Hubbsi)

Quantity/Net Weight: 24.402,0 Kg

Number and Type of Packages: 1.008 Cartons

Production date: 24/05/2023-23/08/2023

Expiry date: 24/05/2025-23/08/2025

Vessel: CAP SAN MALEAS

Container/seal nr.: MNBU 367807-9/ML-UY0186334

We, Pesquera Azimut S.L., hereby certify that the products are suitable for export and
fit for human consumption.



**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ /
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE /
PRODUCER'S DECLARATION**
covering fish and seafood for export to Ukraine

September 3, 2023

Країна походження / Country of origin : США/USA
 Виробник / Producer : Astoria Pacific Seafoods
 55 Pier 2 Port Dock
 Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971
 Відправник / Shipper : Bornstein Seafoods, Inc.
 1001 Hilton Ave
 Bellingham, WA 98225 USA
 Одержувач / Consignee : SC Viocris-Impex SRL,
 Studentilor 5/3 Steet, Chisinau,
 Moldova, MD-2042
 Container number/Номер контейнера : TTNU8470272

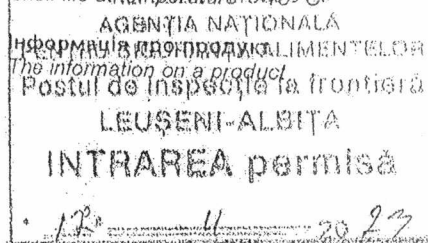
Назва продукції / Name of product	Дата виготовлення / Date of production	Упаковка Type of packing	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	August 2023	Cases	2,352	23,520 Kg
Total/Загалом:				23,520 Kg
			2,352	23,520 Kg

Умови зберігання та транспортування /
Conditions of storage and transportation

при температурі -18 градусів С /
at temperature -18 degrees C

Термін зберігання при температурі -18° C /
Shelf life at temperature -18° C

24 місяців від дати виготовлення /
24 months from the date of production



Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без ушкоджень. Запах властивий данному виду продукції, без сторонніх ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду. Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично модифікованих організмів. //
 Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells are absent. The product does not contain GMO.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із затвердженими стандартами США. Ці товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни. //
 We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка
Підпис відповідальної особи
Stamp and
the Signature of the responsible person:




BORNSTEIN
 SEAFOODS INC.
 1001 HILTON AVE
 BELLINGHAM, WA 98225





C.I.F.: B-36.503.027

C/ Coruña, 24 - 2º A - 36200
Pontevedra -
Tel.: +34 986 115 766 · Fax: +34 986 1

www.pesquernaazi

21/11/2023

QUALITY CERTIFICATE

Shipper: PESQUERA AZIMUT S.L., C/CORUÑA, 24 2º-A, 36208 VIGO-PONTEVEDRA, SPAIN

Consignee: VIOCRIS – IMPEX SRL, MD-2045 CHISINAU, ST. STUDENTILOR 5/3 MOLDOVA

Description of Goods:

FROZEN HAKE HGT (Merluccius Hubbsi)

Quantity/Net Weight: 24.356,00 Kg

Number and Type of Packages: 1.554 Cartons

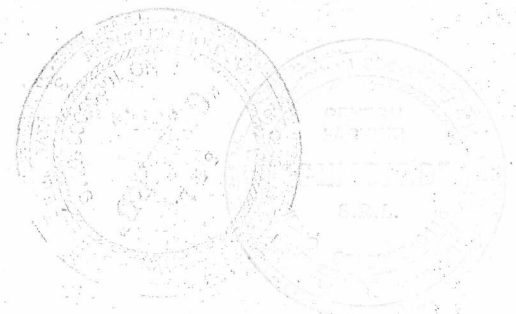
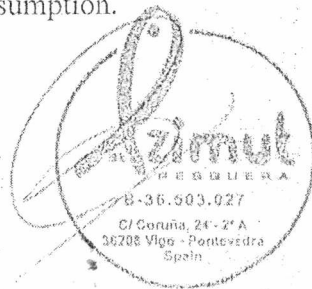
Production date: 23/10/2023-19/11/2023

Expiry date: 23/10/2025-19/11/2025

Vessel: XIN CHANG SHA

Container/seal nr.: FSCU 595232-7/LAB274712

We, Pesquera Azimut S.L., hereby certify that the products are suitable for export and fit for human consumption.





REINO DE ESPAÑA

REF-ASE-1612
MVG0614

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACION A LA REPUBLICA DE MOLDAVIA DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO / CERTIFICAT VETERINAR PENTRU EXPORT IN REPUBLICA MOLDOVA A PRODUSELOR PESCARESTI SI DE ACUACULTURA DESTINATE CONSUMULUI UMAN

1.1. Expedidor / Expeditorul Nombre / Nume PESQUERA AZIMUT, S.L. 40.29679/PO		1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al Certificatului: ES3623005626		1.2.a
Dirección / Adresă C/CORUNA, 24 2ª A 36208, VIGO, PONTEVEDRA, ESPAÑA / SPAIN		1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competență Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI MEDIULUI		
Teléfono / Telefon 986115766		1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competență Locală: INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DE PONTEVEDRA		
1.5. Destinatario / Destinatari Nombre / Nume VIORIS-IMPEX SRL		1.6.		
Dirección / Adresă STREET STUDENȚILOR 5/3, MD-2045 CHISINAU, MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)				
Teléfono / Telefon				
1.7. País de Origen / Tara de origine ESPAÑA / SPAIN	Código ISO / Cod. ISO ES	1.7. Región de Origen / Regiunea de origine SPAIN	Código ISO / Cod. ISO ES	
1.8. Lugar de Origen / Locul de origine Nombre / Nume PESQUERAS DE BON, S.A.		1.9. País de destino / Tara de destinație MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)		1.10
Nº de autorización / Număr aprobat 12.07071/PO				
Dirección / Adresă BUQUE FACTORIA 'PISCADOR', BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA				
1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare: STANLEY (FALKLAND ISLANDS)		1.14. Fecha de salida / Data plecării: 26/08/2023		
1.15. Medio de transporte / Mijloc de transport: Avión / Avion <input type="checkbox"/> Buque / Vas/vapor: <input checked="" type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera / Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Otros / Alții <input type="checkbox"/> Identificación / Identificare MV SCOUT - APRU 581742-Z		1.16. Punto de entrada en Moldavia / PIF intrare in Republica Moldova: LEUSeni		
Referencias documentales / Documente de referință CONOCIMIENTO DE EMBARQUE MARÍTIMO		1.17.		
1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor FROZEN HAKE HGT (MERLUCCIIUS HUBBSII)		1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii (Cod SH): 0303		
1.21. Temperatura del Producto / temperatură produselor -16 °C De Ambiente / Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración / Răcit <input type="checkbox"/> De congelación / congelat <input checked="" type="checkbox"/>		1.20. Cantidad / Număr/Cantitate 24.489 KG		
1.23. Número de Precinto/Contenedor / Identificarea containerului / număr sigiliu: 1580156 / MV SCOUT - APRU 581742-Z		1.22. Número de folios / Numărul total de pachete 1.002		
1.25. Mercancías certificadas para / produse certificate pentru: Consumo Humano / Consum uman		1.24. Tipo de embalaje / Tipul de ambalaj: CUAJ / CARTÓN CORRUGADO DE PRESURADO / CARDBOARD BOX		
1.26.		1.27. Para importación o admisión en Moldavia / Pentru import sau introducere în Republica Moldova:		

Parte I: Detalles de la partida exportada / Partea I: detalii ale marcișii exportate

MRCM-FNMT-1076 6135725

Especie (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natură mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pachete
MERLUCCIIUS HUBBSII	SILVESTRE	CONGELADO	PESQUERAS DE BON, S.A., BUQUE FACTORIA 'PISCADOR', BUEU, PONTEVEDRA, GALICIA	12.07071/PO	24.489 KG	1.002





C.I.F.: B-36.503.027

C/Coruña, 24 - 2º A - 36208 Vigo
Pontevedra - SPAIN
Tel.: +34 986 115 766 · Fax: +34 986 126 008

www.pesqueraazimut.es

21/08/2023

QUALITY CERTIFICATE

Shipper: PESQUERA AZIMUT S.L., C/CORUÑA, 24 2º-A, 36208 VIGO-PONTEVEDRA, SPAIN

Consignee: VIOCRIS - IMPEX SRL, MD-2045 CHISINAU, ST. STUDENTILOR 5/3 MOLDOVA

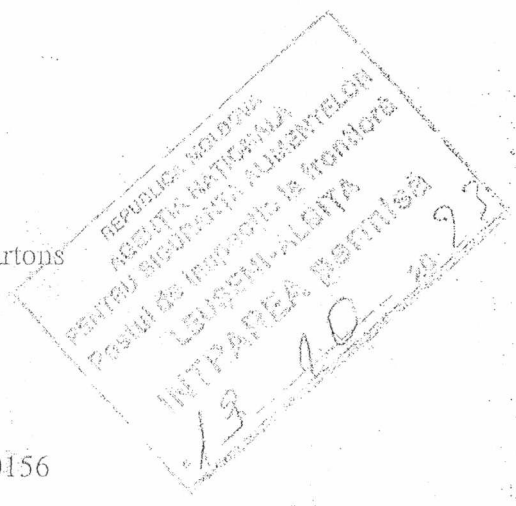
Description of Goods:

FROZEN HAKE HGT (Merluccius Hubbsi)

Quantity/Net Weight: 24.489,00 Kg
Number and Type of Packages: 1.002 Cartons

Production date: 02/07/2023
Expiry date: 02/07/2025

Vessel: MV SCOUT
Container/seal nr.: APRU 581742-7/1580156



We, Pesquera Azimut S.L., hereby certify that the products are suitable for export and fit for human consumption.



Expeditor SC Viocris-Impex SRLDestinatar Gembird SRLTransport _____ Factura fiscală AAT7397156 din 28.05.2024

Nr.	Data și ora primirii	Denumirea produsului	Data fabricării	Termen de valabilitate	Nr. lotului	Tip ambalaj	Cantitatea bucăți	Masa netă/unitate	Acte normative
1									
2		Argentina congelată	16.02.2024	24 luni	N:12.12409PO	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
3		Biban cu cap congelat		24 luni	N: M2043	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
4		Biban trunchi congelat	04.2023	18 luni	N: M2043	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
5		Capelin congelat	18.02.2023	24 luni	N:RS23112	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
6		Carcasa de somon congelat	26.02.2024	18 luni	N: 161223	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
7		Fileu merluciu congelat	01-28.02.2023	24 luni	China	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
8		Fileu merluciu hubbsi congelat	25.10.2024	24 luni	N:PT052872023	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
9		Zubatca congelat	02.2023	24 luni	N: 017	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
10		Fileu mintai congelat	02.2023	24 luni	N:017	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
11		Fileu pangasius congelat	01-31.03.2023	24 luni	UN 797 IV 096	PE	20	necalibrat	SF 40305945-003:2014
12		Halibut congelat		24 luni	N: P11335	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
13		Hoki fără cap congelat	09.2023	24 luni	N: RS1332023/B	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
14		Lostrică congelată	07.2023	20 luni	P-11	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
15		Macrou fără cap congelat	08.2023	24 luni	Islanda	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
16		Macrou întreg congelat	07.2023	24 luni	N:B3623084	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
17		Merluciu congelat trunchi	08.2023	24 luni	N:P11335	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
18		Merluciu rondele congelat	10.2023	24 luni	N:ANA57	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
19		Mintai trunchi congelat	10.2023	24 luni	SUA	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
20		Pangasius rondele congelat		24 luni	Vietnam UN 797 IV 096	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
21		Pangasius Steik 10kg congelat		24 luni	UN 797 IV 096	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
22		Pește congelat brotola	09.2023	24 luni	N: RS1332023/9	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
23		Pește congelat saida cu cap		24 luni	N: 11161	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
24		Pește king klip congelat		24 luni	RS1332023/10	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
25		Rondele lup de mare (zubatca) congelat		24 luni	Norvegia	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
26		Somon bucăți congelat	09.2022	24 luni	Norvegia	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
27		Somon bucăți cu piele		18 luni	N: 116633	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
28		Somon bucăți triming congelat		24 luni	ST 204	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
29		Somon burtă congelată		24 luni	N:119080	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014

30	Somon fileu congelat	12.2023	24 luni	N: 118289	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
31	Somon rondele congelat	05.2023	24 luni	N: 6526	PE	15,55	necalibrat	SF 40305945-003:2014
32	Somon tocat congelat	12.2023	24 luni	Norvegia	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
33	Trunchi merluciu hubbsi congelat	09.2023	24 luni	N:ANA57	PE	207,95	necalibrat	SF 40305945-003:2014
34	Merluciu 100-200	09.2023	24 luni	N:ANA57	PE	519	necalibrat	SF 40305945-003:2014
35	Grenadier 300-500	09.2023	24 luni	N:ANA57	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
36	Congelat Salaca QF amb. kg	08.02.2024	24 luni		PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
37	Merluccius f/c 200-400 pf/15	14.07.2023	24 luni	111303/20699	PE		necalibrat	SF 40305945-003:201
38	Sprot connglat	16.02.2024	24 luni	N: M2043	PE		necalibrat	SF 40305945-003:201

Prezentul certificat de calitate este eliberat în baza raportului/rapoartelor de încercări de laborator nr. _____ (se anexează) prin care se atestă că produsele livrate corespund cerințelor de calitate și sunt sigure pentru consumul uman.

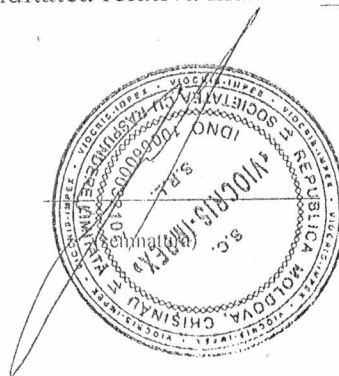
Temperatura de transportare de la _____ pînă la _____ 18°C

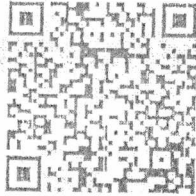
De păstrat la temperatura de la _____ pînă la _____ 18°C și umiditatea relativă maximă _____ 75 _____ %.

Reprezentant legal al agentului economic

_____ (funcția)

_____ (numele, prenumele)



I.1. Išleidimo šalis Pavadinimas UAB VPA LOGISTICS Adresas STARIŠKĖS 29 LT-95369 Laistai Šalis Lietuva ISO kodas LT		I.2. IMSOC numeris EXPORT.EU.LT.2024.0000051 I.2.a. Local Reference L2-1080		
I.5. Gavėjas Pavadinimas Viocris Impex SRL Adresas str. Studentilor, 5/3 MD-4839 Chisinau Šalis Moldavija ISO kodas MD		I.3. Centrinė kompetentinga institucija State Food and Veterinary Service - Siesiku str. 19 I.4. Local competent authority Klaipėdos Department of SFVS - Kretingos str. 62		
I.7. Kilmės šalis Norvegija ISO kodas NO		I.9. Country of destination Moldavija ISO kodas MD		
I.8. Region of origin Kodas		I.10. Paskirties regionas		
I.11. Place of Dispatch Pavadinimas UAB VPA LOGISTICS Adresas Kairiu J.A. KLAIPEDA REGION LT-95366, KLAIPEDA LT-95369 Laistai Patvirtinimo numeris LT21-21EB Šalis Lietuva ISO kodas LT		I.12. Paskirties vieta Pavadinimas Viocris Impex SRL Adresas str. Studentilor, 5/3 MD-4839 Chisinau Patvirtinimo numeris 164/03-12-i Šalis Moldavija ISO kodas MD		
I.13. Pakrovimo vieta Pavadinimas JSC VPA LOGISTICS Adresas Stariskes g. 29, Laistu k., Dovyliu sen., Klaipėdos r., Lithuania LT-91245 Klaipėda Patvirtinimo numeris LT21-21EB Šalis Lietuva ISO kodas LT		I.14. Date and time of departure 16 sausio 2024 23:00:00 +01 (Europe/Luxembourg)		
I.15. Transporto priemonė Tipas Dokumentas Identifikavimo duomenys Kelių transporto priemonė DPD701/E080RR Moldavija		I.16. Entry Point Country Moldavija (MD)		
I.18. Transport conditions Užšaldyta <input checked="" type="checkbox"/>		I.17. Lydimieji dokumentai Document Type Prekybos dokumento Nr. Išdavimo data Šalis Išdavimo vieta		
I.19. Konteinerio numeris / plombos numeris Konteinerio numeris		Plombos numeris 0654643		
I.20. Certified as Žmonėms vartoti <input checked="" type="checkbox"/>				
I.21. For transit through a third country		I.22. For transit through a Member State(s)		
I.23. Bendras pakuočių skaičius 593 Dėžutė		I.25. Bendras grynasis svoris 5390.15 Kg		I.25. Bendras bruto svoris 5885 Kg
I.25. Description of consignment 1. 03 ŽUVYS IR VEŽIAGYVIAI, MOLIUSKAI IR KITI VANDENS BESTUBIAI 0304 Žuvų filė ir kita žuvų mėsa (malta arba nemalta), šviežia arba užšaldyta				
#1. Prekė 0304 Žuvininkystės produktai, ūkiniai auginami gyvūnai Rašis SALMSA Salmo salar Pakuočių skaičius 473 Dėžutė		Nature of commodity Žuvininkystės produktai, ūkiniai auginami gyvūnai Pakuočių skaičius 473 Dėžutė		Gamybos įmonė SALTEN SALMON AS, N2304 (NO, Dreyfushammarn 30 8012 Bude)
#2. Prekė 0304 Žuvininkystės produktai, ūkiniai auginami gyvūnai Rašis SALMSA Salmo salar Pakuočių skaičius 40 Dėžutė		Nature of commodity Žuvininkystės produktai, ūkiniai auginami gyvūnai Pakuočių skaičius 40 Dėžutė		Gamybos įmonė Abelvær Filetfabrik AS, TL11 (NO, Abelværvegen 1773-7950 Abelvær)

#3.	Prekė 0304	Nature of commodity Žuvininkystės produktai, šaldyti Frozen	Apdorojimo būdas Frozen	Gamybos įmonė NORSK SJOMAT STRANDA AS (NO, Sveinstra 8238 Stranda)
Rūšis	SALMSA <i>Salmo salar</i>	Pakuotimo dėžutės 58 Dėžutės	Grynasis svoris 1059.04 Kg	
#4.	Prekė 0304	Nature of commodity Žuvininkystės produktai, šaldyti Frozen	Apdorojimo būdas Frozen	Gamybos įmonė Arctic Filet AS, T1205 (NO, Værnesveien 101 9381 Torsken)
Rūšis	SALMSA <i>Salmo salar</i>	Pakuotimo dėžutės 22 Dėžutės	Grynasis svoris 324.64 Kg	

I dalis

PAŠALY VIDAUS TIRIMAI



SC Viocris-Impex SRL

Certificat de calitate Nr 2 din 04.06.2024Expeditor SC Viocris-Impex SRLDestinatar Gembird SRLTransport _____ Factura fiscală AAT7397315 din 04.06.2024

N r.	Data și ora primirii	Denumirea produsului	Data fabricării	Tremen de valabilitate	Nr. lotului	Tip ambalaj	Cantitatea bucăți	Masa netă/unitate	Acte normative
1									
2		Argentina congelată	16.02.2024	24 luni	N:12.12409PO	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
3		Biban cu cap congelat		24 luni	N: M2043	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
4		Biban trunchi congelat	04.2023	18 luni	N: M2043	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
5		Capelin congelat	18.02.2023	24 luni	N:RS23112	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
6		Carcasa de somon congelat	26.02.2024	18 luni	N: 161223	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
7		Fileu merluciu congelat	01-28.02.2023	24 luni	China	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
8		Fileu merluciu hubbsi congelat	25.10.2024	24 luni	N:PT052872023	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
9		Zubatca congelat	02.2023	24 luni	N: 017	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
10		Fileu mintai congelat	02.2023	24 luni	N:017	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
11		Fileu pangasius congelat	01-31.03.2023	24 luni	UN 797 IV 096	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
12		Halibut congelat		24 luni	N: P11335	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
13		Hoki fără cap congelat	09.2023	24 luni	N: RS1332023/B	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
14		Lostrii congelată	07.2023	20 luni	P-11	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
15		Macrou fără cap congelat	08.2023	24 luni	Islanda	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
16		Macrou întreg congelat	07.2023	24 luni	N:B3623084	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
17		Merluciu congelat trunchi	08.2023	24 luni	N:P11335	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
18		Merluciu rondele congelat	10.2023	24 luni	N:ANA57	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
19		Mintai trunchi congelat	10.2023	24 luni	SUA	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
20		Pangasius rondele congelat		24 luni	Vietnam UN 797 IV 096	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
21		Pangasius Steik 10kg congelat		24 luni	UN 797 IV 096	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
22		Pește congelat brotola	09.2023	24 luni	N: RS1332023/9	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
23		Pește congelat saida cu cap		24 luni	N: 11161	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
24		Pește king klip congelat		24 luni	RS1332023/10	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
25		Rondele lup de mare (zubatca) congelat		24 luni	Norvegia	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
26		Somon bucăți congelat	09.2022	24 luni	Norvegia	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
27		Somon bucăți cu piele		18 luni	N: 116633	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
28		Somon bucăți triming congelat		24 luni	ST 204	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
29		Somon burtă congelată		24 luni	N:119080	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014

30	Somon fileu congelat	12.2023	24 luni	N: 118289	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
31	Somon rondele congelat	05.2023	24 luni	N: 6526	PE	20	necalibrat	SF 40305945-003:2014
32	Somon tocat congelat	12.2023	24 luni	Norvegia	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
33	Trunchi merluciu hubbsi congelat	09.2023	24 luni	N:ANA57	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
34	Merluciu 100-200	09.2023	24 luni	N:ANA57	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
35	Grenadier 300-500	09.2023	24 luni	N:ANA57	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
36	Congelat Salaca QF amb. kg	08.02.2024	24 luni		PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
37	Merluccius f/c 200-400 pf/15	14.07.2023	24 luni	111303/20699	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014
38	Sprot conglat	16.02.2024	24 luni	N: M2043	PE		necalibrat	SF 40305945-003:2014

Prezentul certificat de calitate este eliberat în baza raportului/rapoartelor de încercări de laborator nr. _____ (se anexează) prin care se atestă că produsele livrate corespund cerințelor de calitate și sunt sigure pentru consumul uman.

Temperatura de transportare de la _____ până la 18°C

De păstrat la temperatura de la _____ până la 18°C și umiditatea relativă maximă 75 %.

Reprezentant legal al agentului economic

_____ (funcția)

_____ (numele, prenumele)

